

# 加建四月台接駁南港島及沙中線 金鐘站明年變身四線樞紐

【本報訊】為配合南港島線東段和規劃中的沙中線，港鐵表示，明年全面展開金鐘站擴建工程。現時夏慤花園地底位置，將加建四個月台，擴建後的金鐘站作為四線樞紐，將變身為六層地底建築，並以超過三十條扶手電梯連接不同樓層，轉車步行預計一至三分鐘。工程計劃二〇一五年竣工，屆時車站大堂面積翻倍至二萬平方米，夏慤花園則變為平台花園，綠化空間較現在增加七成。

南港島線東段設計經理梁民發表示，為配合南港島線和沙中線，金鐘站將進行全面擴建，現時車站東面的夏慤花園地下，將加建六層地底建築，包括南港島線東段和沙中線月台各一層、一個轉車層及三個現有月台和大堂樓層延伸。車站月台面積將由現時九千平方米，增至二萬平方米。擴建落成後，將有超過三十條扶手電梯途經各樓層，方便乘客轉車。

## 3分鐘可由底層到頂層

梁民發表示，將來南港島線、沙中線都會以金鐘為總站，希望透過擴建工程達至「同台轉乘」效果。但他承認，由於空間和周邊設計所限，無法做到真正的同台轉乘，只能透過扶手電梯，連接不同樓層輸送。他解釋，現有港島和荃灣兩條線路，已呈「十字」分布貫穿金鐘，屆時南港島線東段和沙中線，同樣也是南北和東西走向，在工程設計周邊環境上，無法配合做到四線同層轉乘。

## 夏慤花園增7成休憩地

他說，日後乘客在金鐘站轉乘路線，均須搭乘扶手電梯，由最底層的南港島線東段至上一層沙中線，預計步行一分鐘可以到達，而由最底層到最頂層，預計在扶手電梯輸送下，三分鐘內均可到達。



▲擴建後的金鐘站中庭設計圖

▼梁民發表示，金鐘站擴建工程將在明年全面展開

本報攝

金鐘站擴建工程計劃最快明年初動工，至二〇一五年竣工，屆時金鐘站大堂和月台面積會增加一倍，由九千平方米擴至二萬平方米；而原來的夏慤花園，則會升高五至六米變成平台花園，綠化休憩空間則增加七成，並有天橋接駁中信大廈和統一中心以及附近行人天橋網，方便行人往來。港鐵表示暫時不考慮增加商舖。

梁民發表示，在工程期間，現有金鐘車站運作不受影響，而夏慤花園要暫時關閉，但不會影響市民使用鄰近的道路。至於南港島線東段項目，方案現已交由政府作最後審批，預計最快明年初動工。至於工程整體造價，他說，不便透露，要待政府審批後公布。



## 紅磡中環渡輪線 最少僅九人乘搭

【本報訊】紅磡往來中環與灣仔兩條渡輪航線於上月招標觸礁後，將於本月內重新招標，運輸署計劃分拆為兩個招標組合，並放寬營運條款包括縮短營運時間，希望藉降低營運成本吸引營辦商競投。不過區議員批評，修改營運條款會降低渡輪服務質素。九龍城區議會交通及運輸事務委員會今日開會，討論紅磡往來中環與灣仔渡輪重新招標安排，運輸署提供區議會的文件顯示，兩條航線乘客疏落，紅磡往來灣仔航線平均乘客量低至只有十三人，紅磡往來中環線更只得九人，入不敷支營運困難。

現時營辦兩條航線的天星小輪已決定，明年三月底營運期屆滿後，不再續約。運輸署上月重新招標但無人入標，為吸引營運商競投，運輸署建議重新招標時修改營運條款，包括容許班次轉疏，兩條航線班次改為全日每三十分鐘一班，而且營運時間「晚開早收」，例如中環開往紅磡的頭班船由早上七時十八分延

至七時半，尾班船由八時提早為七時半。

九龍城區議會議員任國棟認為，新的營運安排影響服務質素，半小時一班船的班次太疏落，乘客更不願意搭船過海，乘客量可能不升反跌。而且新營運條款對六十五歲或以上長者票價由免費變為成人票價半費，損害長者交通優惠，也未能助營運虧轉盈。

對於今次重新招標結果，運輸署發言人昨日表示，現時言之尚早，若仍未能吸引營辦商競投，該署將視乎原因考慮下一步行動。



▲運輸署文件顯示，紅磡來往中環渡輪線最少僅有九人乘搭

## 浮屍案疑兇下月再提堂

【本報訊】被指涉嫌先性交、後勒頸、最後將中環白領棄屍在香港仔鴨脷洲海上的前警員，昨在東區法院提堂。被告被控謀殺罪，暫時毋須答辯，選擇監房，等候警方進一步調查及化驗報告，下月十五日再提堂。

四十三歲被告溫劍聰曾當警員，現職的士司機。案情顯示，被告於上月二十七日，在鴨脷洲利南道的海水抽水站外，謀殺二十五歲女子余惠玉。警方當日早上在鴨脷洲對開海面，發現一具下身赤裸女屍漂浮，四日後（上月三十一日）拘捕被告。警方懷疑被告與女事主到西貢坑口村，在車上性交後爭執，遂勒女事主頸部，並將失去知覺的女事主載到香港仔和推落海。警方前日先後帶被告在西貢及鴨脷洲海邊組案情，期間尋回女死者衣物。

## 中年漢染食肉菌亡

【本報訊】一名居於將軍澳的五十三歲男子，感染俗稱「食肉菌」的壞死性筋膜炎死亡。衛生防護中心表示，該名死者在上月十六日因左小腿腫痛入住將軍澳醫院，其後情況惡化，翌日去世。化驗結果顯示，死者的血液樣本培植出創傷弧菌，他生前沒有受傷紀錄，家屬亦沒有病徵。醫院已向死因裁判官呈報有關個案。

## 團體促「藥駕」正名為「毒駕」

【本報訊】「迷幻司機」在道路上駕駛害人害己，政府建議立法規管，惟當中細節惹起爭議。有團體指出，政府現時將「藥後駕駛」、「醉酒駕駛」及「危險駕駛」的罰則混為一談，執法者將所有交通意外單一化處理，容易「殺錯良民」，促請政府分類立法。

自政府提出《打擊藥後駕駛的初步建議》，運輸業界憂心忡忡。汽車交通運輸業總工會發言人鍾健華說，政府現時建議將「藥後駕駛」、「醉酒駕駛」和「危險駕駛」的罰則混為一談，若司機沒有飲酒、服藥的情況下遇上交通意外，執法者亦可用「危險駕駛」為由拘捕司機，但意外可能與道路設計有關，並非一定是司機的責任。他認為，建議的法例變相加重司機的刑罰，對他們並不公平，促請政府將「藥後駕駛」、「醉酒駕駛」及「危險駕駛」分開處理。

汽車交通運輸業總工會的士司機分會主任杜榮堂說，政府以「藥後駕駛」劃分服藥後引致的交通意外並不準確，現時政府建議的六種監管藥物，如安非他命，只是極少醫療作用，而且明顯是毒品，政府應以「毒後駕駛」區分。

鍾健華表示，將會約見立法會議員黃國健、葉偉明、劉健儀等表達業界訴求，向政府反映建議的法例不足之處，並會與運輸及房屋局的專責小組開會。他說，若政府執意孤行，業界會採取進一步的抗爭行動，不排除「上街」抗議，以維護業界的權益。

## 當局無意修例 迫商戶收毫子

【本報訊】有立法會議員關注，商戶拒收小額硬幣的現象甚為普遍，政府會否修例或採取措施改善。財經事務及庫務局局長陳家強回應說，商戶是否接受硬幣以支付某項交易純粹是商業決定，而如採取措施規定商戶不能拒收硬幣，會窒礙電子貨幣媒介的發展，因此，政府不會就拒收小額硬幣修例。

陳家強昨日在立法會回應民建聯的張學明提出的質詢時表示，政府一直有留意小額硬幣在市面流通的情況。金管局過去三年共收到二十八位市民就個別商戶拒收小額硬幣的投訴，而二〇一〇年至九月底收到兩宗投訴。陳家強指出，這些事件沒有對本港貨幣流通造成影響。

陳家強說，在任何商業交易中，交易雙方均可自行決定交易條款，包括決定使用何等支付媒介。對商戶而言，是否接受任何面額的硬幣以支付某項交易，純粹是商業決定，上述修例並沒有賦予當局任何權力要求商戶在交易中必須接受硬幣。

政府的研究還發現，在大多數國家包括英國、加拿大、澳洲、美國和新加坡等地，均有「法定貨幣」的條例以確立當地貨幣的法定地位，但卻沒有強制當地居民或商戶必須接受當地法定貨幣作為支付媒介。香港與上述國家的情況相若。

陳家強表示，政府相信現行由買賣雙方決定支付方式，可以鼓勵其他支付媒介（例如電子貨幣）的拓展，有利香港經濟發展，亦與其他國家所採取的開放態度相若。相反，採取行政措施禁止商戶拒收法定貨幣，會窒礙其他電子支付媒介的使用，亦會為營商者帶來不便。



▲佩夫人特強治咳露N10被投訴內有玻璃碎片需回收

## 兩款佩夫人治咳露須回收

【本報訊】佩夫人特強治咳露N10被投訴內有玻璃碎片，本地持牌生產商嘉倫製藥廠昨日宣布，回收兩款佩夫人特強治咳露N10，涉及十六批共約二十萬支治咳露。批發商盧森堡大藥廠設立熱線供市民查詢。

衛生署於本周一接獲投訴指稱，在一瓶佩夫人特強治咳露N10（焦糖味）內發現一些玻璃碎片，投訴人並無表示感到不適。衛生署即時展開調查，並將有關治咳露送交政府化驗所化驗，暫未確定問題出於生產、分銷、零售或使用層面。而衛生署並無接獲其他類似報告。

嘉倫製藥廠昨日宣布，從市面回收佩夫人特強治咳露N10（焦糖味）（註冊編號：HK-59221）及佩夫人特強治咳露N10（註冊編號：HK-59222）的全部批號，以便衛生署繼續調查。

佩夫人特強治咳露N10是新產品，今年二月註冊。涉及兩款回收產品均為非處方藥物，用作治療傷風及咳嗽。嘉倫製藥廠共生產十六批有關藥物，包括七批焦糖味及九批原味的佩夫人特強治咳露N10產品，供應本地藥房及藥店，部分運往澳門，全部合共約有二十萬支。

盧森堡大藥廠有限公司已設立熱線電話（35266666）供市民查詢。

## 粵婦澳門兌假籌碼被捕

【本報訊】澳門消息：一名內地女子涉嫌在今年八月在新口岸一賭場行使五十多個面值五百元的假籌碼，於前日經關閘入境時被司警拘捕歸案。司警調查後，相信涉案女子與去年另一宗假籌碼案有關。案件目前已移送檢察院處理。

涉案內地女子姓譚，三十三歲，來自廣東，司警現以有組織犯罪及欺詐性賭博等罪名將其移送檢察院。

本年八月十日，新口岸某賭場職員在檢查籌碼時，發現五十多個面值五百元的假籌碼。該批假籌碼均以同一賭公司的二十五元面值或五元面值的真籌碼偽造，表面貼上印有賭公司徽號及「500」元字樣的貼紙，再噴上與真籌碼一樣的顏色。賭場方面遂向司警報案求助。

司警接報展開調查，翻查監控系統資料後，發現涉案女子分別於八月九日及十日，在賭枱上多次以數個假五百元籌碼，向莊荷要求兌換為面值較大的籌碼，再取往兌換處兌換為現金，事成後即離開賭場。司警在確認疑人後，於前日當疑人經關閘入境時將其拘捕歸案。案件中，賭場方面報稱損失二萬九千元。

調查期間，司警還發現去年九月所偵破的一宗假籌碼案中，疑人曾在現場徘徊，相信疑人與案件有關。在該案中，司警共拘捕六名內地男女，搜獲三十多個面值一萬元的偽造籌碼。



▲當局檢獲五十多個面值五百元的假籌碼

## 周一嶽拒評代母產子事件

【本報訊】周一嶽昨日拒絕評論李家傑透過代母產子事件；但他指出，本港僱用代母服務即屬違法，若整個過程在海外發生就要視乎不同個案情況而定。

周一嶽昨日出席一公開場合，被問及有報道稱本港知名人士透過代母誕下嬰兒的事件。他表示，不會評論個別事例或個案，尤其是只是傳媒在各方面搜集、並非直接公布的資料。但他說，若在本港接觸代母或有經理人代理，即屬違法。

周一嶽表示，香港的生育科技條例訂明，代母服務不應牽涉商業成分，若果在本港接觸代母或有經理人代理，即屬違法。至於整個過程在海外，則要視乎不同個案情況而定。

另外，周一嶽表示，今年接種流感疫苗計劃開始後，首日已接種了七千針，其中二千針在私家醫生接種，另外五千針在老人院和老人宿舍等接種，並會繼續進行接種。他說，今次的流感疫苗可以同時預防H1N1甲型流感和H3流感，風險與一般流感疫苗差不多，呼籲市民接種。

## 霍啟人醉駕判社服令停牌

【本報訊】已故全國政協副主席霍英東的孫兒霍啟人，早前承認醉酒及危險駕駛，昨在東區裁判法院被判一百六十小時社會服務令，停牌一年，未來三個月需要參與駕駛改進課程。陪陪霍啟人到庭的母親朱玲玲說，事件已完結是好事；霍啟人的父親、立法會議員霍震霆表示，希望兒子得到教訓，視為成長的一個經驗，並呼籲年輕人酒後別駕駛。

裁判官胡雅文判決時表示，今次罪行嚴重，香港是個細小的地方，醉酒是沒有不乘坐的士的藉口。胡官考慮到霍有良好教育背景，真心悔改，故判處社會服務令。

霍震霆出席立法會會議後表示，到英國探望兒子期間，留意到兒子消瘦和經常很大壓力，他希望兒子可穩定下來，視為成長的一個經驗。

案情顯示，今年七月十七日凌晨，霍啟人在蘭桂坊與同學聚會，喝下數杯酒。早上約六時五十分，他駕車至西區般咸道西行線，私家車突然越過雙白線，撞毀東行線欄杆，剷上行人路，有途人聽見撞車巨響後報警。霍啟人當場被捕，被驗出體內酒精超標兩倍多，達每百毫升七十一微克。



▲霍啟人（左）昨由母親朱玲玲陪同出庭